

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque J O D A G	Type B W 5 0 2	Fiche d'homologation n° CH <u>9440 05</u>
---	----------------------------	--------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "BW 502" sur plaquette du constructeur, à droite à l'avant sur face latérale du caisson

"Jodag" devant le No du châssis

Numéro du châssis frappé à droite, en haut sur timon + sur plaquette du constructeur

Signe d'identification du moteur frappé _____
 Constructeur **J. Dangelmaier, Schwäbisch Gmünd - Importateur R. RIGLING & Co., Zurich-Oerlikon**

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement _____ Direction <u>par couronne</u> Assistance _____ Frein de service <u>Méc., à inertie, exp.int. et par chute du timon</u> Frein auxiliaire <u>Méc., exp.int., câble</u> Ralentisseur _____ Frein stationn. <u>sur roues AV, avec câble de séc. de rupt.</u> Transmission _____ Nombre vit. _____ Blocage differ. _____ Crochet rem. <u>Ø 40</u> Vitesse max. <u>30</u> km/h	MOTEUR Genre _____ Temps _____ Marque _____ Carbur. _____ Type _____ Position _____ Nombre cyl. _____ Alésage _____ Course _____ Cylindr. _____ cm ³ CV-Impôt _____ CV-puiss. _____ () à _____ t/m
---	---

CARROSSERIE Forme Remorque de chantier Nombre portes 2
 Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total _____ ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS

Voie	AV <u>1500</u>	AR <u>1500</u>
Diam. braquage	G _____	DR _____
Empattement	<u>3300</u> / (_____ / _____)	
Longueur	<u>7000</u> (longueur du fourgon 5000)	
Largeur	<u>2250</u>	
Hauteur	<u>3180</u>	
Porte à faux AV	<u>2450</u> centre-essieu/-anneau accoupl.	
AR	<u>1115</u>	
lat.	_____	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>760</u>	_____	<u>680</u>	<u>1440</u>
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Poids total	_____	_____	_____	<u>1440</u>
Garantie fabr.	<u>1400</u>	_____	<u>1400</u>	<u>2400</u>
Dimens. pneus	<u>7.00-14 4 PR/6.95x175-14 4 PR *</u>			_____
Charge p. essieu	<u>1440</u>	_____	<u>1350</u>	<u>*</u>
Poids maxi remorquable	de l'ensemble _____ kg			_____

EQUIPEMENT

Equipement électrique _____ V:

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement _____ Feux de position 2/ULO K 11613
 Feux de gabarit _____
 Avertisseur _____ Niv. sonore _____ ()
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ ULO K 33208 Catadioptrés AV = 2/blanc
 Feux stop 2/ séparés ; AR = 2/rge △
 Eclair. plaque contr. 1/à gauche comb. Plaque forme haute/oblongue
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. 2/ AR= séparés
 AV _____ latér. _____ AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
2/ câbles d'arrêt 270x160x140
Bavettes pare-boue à l'arrière

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail
 Marque & type JODAG BW 502
 Châssis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CII 9440 05
 Forme de la carr. remorque de chantier
 Couleur _____ (selon véhicule) _____
 Places ass. : Total _____ (_____ avant)
 Poids à vide sel. bull. Carburant _____
pesage CV _____
 Charge utile _____ Cylindrée _____ cm³
 Poids total 2400 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: *) ou 7.00-14 6 PR = 1580 kg
6.95/175-14 6 PR = 1430 Kg.

A noter dans le permis de circulation, page 4 :

- Ne peut être attelé qu'à un véhicule tracteur dont le poids à vide représente le double du poids total de la remorque.
- Disque indiquant la vitesse maximale 30 km/h indispensable.

Lieu et date de l'expertise
Zurich, 8.8.68

La commission d'expertise